

# ❖ Princeton Library ❖ of Asian Translations

---

## **Poems to Śiva** The Hymns of the Tamil Saints *Indira Viswanathan Peterson*

Composed by three poet-saints between the sixth and eighth centuries A.D., the *tēvāram* hymns are the primary scripture of Tamil Śaivism, one of the first popular large-scale devotional movements within Hinduism. Indira Peterson eloquently renders into English a substantial portion of these hymns. Her introduction and annotations illuminate the works' literary, religious, and cultural contexts, making this anthology a rich sourcebook for the study of South Indian popular religion.

Cloth: \$50.00 ISBN 0-691-06767-8

## **K'ung-ts'ung-tzu** The K'ung Family Masters' Anthology *Yoav Ariel*

"This book contains important information on developments within the Confucian School between the Sage's death in the fifth century B.C. and the emergence of the thoroughly transmogrified 'revival' known as Neo-Confucianism in the eleventh and twelfth centuries. . . . Ariel's comprehensive introduction and annotation are invaluable." —*Richard B. Mather, University of Minnesota*

Cloth: \$39.50 ISBN 0-691-06770-8

## **The Legend of King Aśoka** A Study and Translation of the *Aśokāvadāna* *John S. Strong*

" . . . John Strong has translated from the Sanskrit the *Aśokāvadāna*, an important Buddhist text of the second century C.E. and has situated the text in a context of related texts and early Buddhist practice. . . . Both the richness of the text and Strong's discussion of it stimulate reflections on how Buddhism became a religion practiced by laity as well as by monks—how, in other words, it became a religion for a total world. . . ." —*Religious Studies Review*

Now in paper: \$14.95 ISBN 0-691-01459-0



PRICES ARE IN U.S. DOLLARS  
ORDER FROM YOUR BOOKSELLER OR FROM

**Princeton University Press**

ORDER DEPT., 3175 PRINCETON PIKE, • LAWRENCEVILLE, NJ 08648 U.S.A.

*Recently published*

**Nepali : a National Language and its Literature**

M.J. HUTT

Explains and documents the emergence of Nepali, and describes official attitudes and policies towards it and its role as a basis for nationalism. The author also describes and discusses the development of Nepali literature.

*(Published in India by Sterling Publishers)*

£12.00

*To be published shortly*

**Hindi and Urdu since 1800: a Common Reader**

C. SHACKLE and R. SNELL

Describes the two languages, their relationship to each other and their linguistic components. The authors then provide 24 extracts, twelve each for Hindi and Urdu, with introductions and notes, illustrating the parallel evolution of the languages.

£12.00

**First Steps in Burmese**

JOHN OKELL

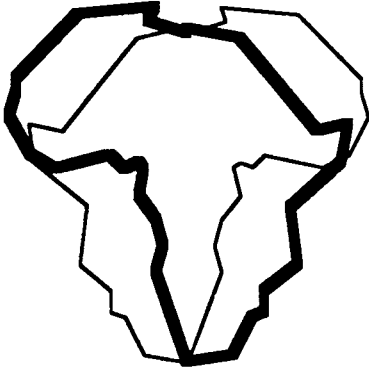
A lively and exciting new beginner's language course in Burmese.

Book and five tapes approx. £25.00



SCHOOL OF ORIENTAL AND AFRICAN STUDIES  
Thornhaugh Street, Russell Square, London WC1H 0XG

*African Languages and Cultures*  
- NEW JOURNAL -



*African Languages and Cultures* (ALC), now in its second year, is produced by members of the Department of African Languages and Cultures of the School of Oriental and African Studies, in association with the Centre for African Studies of the University of London. ALC aims to provide an outlet for the publication of items of specialist interest in such fields as the descriptive linguistics of African languages, language classification and comparative African linguistics; African cultural studies including, for example, African language literatures, African writing in metropolitan languages, African art and African music.

£ 10 or US \$ 25 (prepaid) per volume (2 parts)  
(for airmail add £ 3 or US \$ 5 per volume)

Enquiries and subscriptions should be sent to ALC subscriptions, The Publications Officer, SOAS, Thornhaugh Street, Russell Square, London WC1H 0XG, England.

If you need to learn

**CHINESE**  
or  
**ARABIC**

our recent publications will be  
a necessity:

- Learning Chinese: integrated course for beginners with tapes
- Vocabulary of Modern Chinese
- Vocabulary of Modern Standard Arabic

For information please write to: TOBUN  
Felsberg  
CH-6146 Grossdietwil  
Switzerland

父 司  
子 提  
有 芬  
限 奧  
公 司  
司 丁

**Stephen  
Austin  
and  
Sons  
Limited**

for printing  
in all the  
world's  
languages

Caxton Hill  
Ware Road  
Hertford  
Hertford 584955